

Annex 1  
Appendix 2  
side 12

### Kontrol af effektiviteten af termiske anlæg i brug

49. For, som foreskrevet i nærværende Annex, Appendix 1, stk. 1(b) og 1(c) at kontrollere effektiviteten af det termiske anlæg på hver enhed af kølet, maskinkølet eller opvarmet materiel i brug, kan de kompetente myndigheder:

- anvende de i nærværende Appendix, stk. 32 til 47 beskrevne metoder, eller
- udpege eksperter, der skal anvende følgende bestemmelser:

#### (a) Kølet materiel

Det skal kontrolleres, at den indvendige temperatur i tomt materiel, som i forvejen er bragt op på den udvendige temperatur, kan bringes til grænsetemperaturen for den klasse til hvilken materiellet hører, som foreskrevet i nærværende Annex, og holdes under den nævnte grænsetemperatur i en periode  $t$ , således at  $t \gg \frac{12\Delta\theta}{\Delta\theta}$ , hvor  $\Delta\theta$  er forskellen mellem +30 C og den nævnte grænsetemperatur, og  $\Delta\theta$  er forskellen mellem den udvendige gennemsnitstemperatur under afprøvningen og den førnævnte grænsetemperatur, medens den udvendige temperatur ikke må være lavere end +15 C. Hvis resultaterne er gunstige, kan materiellet forblive i brug som kølet materiel under sin oprindelige klasse i en periode, der ikke må overstige 3 år.

#### (b) Maskinkølet materiel

Det skal kontrolleres, at når den udvendige temperatur ikke er lavere end +15 C, kan det tomme materiels indvendige temperatur nedbringes til:

- når det drejer sig om materiel i klasse A, B eller C, den i nærværende Annex forreskrevne minimumtemperatur,
- når det drejer sig om materiel i klasse D, E eller F, den i nærværende Annex foreskrevne grænsetemperatur.

Hvis resultaterne er gunstige, kan materiellet forblive i brug som maskinkølet materiel under sin oprindelige klasse i en periode, der ikke må overstige 3 år.

11 Fremsatte lovforslag (undt. finans- og tillægsbev.lovforslag).

...